

# 河滨华夏中文学校学生报名表

Riverside Hua Xia Chinese School

## Registration Form

学生中文姓名: \_\_\_\_\_

Student Chinese Name:

学生英文姓名: \_\_\_\_\_

Student English Name:

性别 \_\_\_\_\_ 出生日期 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

Gender Birth Date: Year Month Day

父亲姓名 (father's name): \_\_\_\_\_

母亲姓名 (mother's name): \_\_\_\_\_

家庭电邮 Email: \_\_\_\_\_

家庭电话 Home Phone \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

手机 (Cell Phone) \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

This form is not for Credit Class Student.

### For Office Use Only

报名费: Registration Fee \_\_\_\_\_

学费: Tuition: \_\_\_\_\_

家长会费: PTA \_\_\_\_\_

家长服务费 Service Fee \_\_\_\_\_

学生校服 Uniform \_\_\_\_\_

支票总金额: \_\_\_\_\_

支票号码: \_\_\_\_\_ 现金 \_\_\_\_\_

中文班分班: \_\_\_\_\_

经手人签字: \_\_\_\_\_

家庭住址 (Address): \_\_\_\_\_

上课时间 Class Time: 下午班 1:00PM - 4:00PM

上课地点 location: John W. North High School, 1550 3<sup>rd</sup> St., Riverside, CA92507

学生所在学区 School District: \_\_\_\_\_ 家长服务 PTA Service Yes \_\_\_ No \_\_\_ (\$20 buy out)

其他在本校子女的姓名 sibling in school \_\_\_\_\_ 所在班级 class \_\_\_\_\_

除家长外紧急事故联络人姓名 \_\_\_\_\_ 电话 phone \_\_\_\_\_

Emergency Contact (other than parents)

家庭医生 Family Physician \_\_\_\_\_ 电话 phone \_\_\_\_\_

### Authorization for Emergency Medical Care and Claim Waiver

I request that the above applicant be permitted to participate in Riverside Hua Xia Chinese School (RHXCS) during the 2011-2012 school year. I affirm that the applicant is at school she/he may receive necessary first aid, medical attention by a licensed physician or be admitted to a hospital in case of emergency. I will NOT hold RHXCS and its officers/teachers/staff liable for medical aid rendered and will reimburse RHXCS for medical or other expenses incurred in his/her care. I am hereby waiving all claims against RHXCS & its officers/teachers/staff for injury, accident, and illness or death occurring during all the school activities. The authorization remains effective only during school hours for school year 2011-2012.

Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

I give RHXCS the full right to use pictures with my kid present taken during school activities and cultural events.

Yes \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

家长签字 (Parent's Signature): \_\_\_\_\_ 报名日期: (Date): \_\_\_\_\_

Website: <http://riversidechinese.org> Email: [riversidechinese@hotmail.com](mailto:riversidechinese@hotmail.com) Tel: 951-888-1118

Mail in registration to Hua Xia Chinese School at Riverside, P.O. Box 1400, Loma Linda, CA 92354

学生人数	学费(Tuition)	家长会费(PTA)	家长服务费(Service Fee)	合计总数(Total)	
第一子女 (1 <sup>st</sup> )	320	10	20	\$350	Make check payable to RHXCS
第二子女 (2 <sup>nd</sup> )	290 (10% off)	free	20	\$310	多子女家庭有分期付款学费